

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، ٢٤-٢٦/٣/١٩٩٧

## مشروعات اللاجئين والنازحين المزممة المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

البند ٨ من جدول الأعمال

المشروع سيراليون ٥٨٠٢

(WIS No. SIL 00580200)

### توجيه المعونة الغذائية وتقديم الدعم لإعادة توطين النازحين في سيراليون واللاجئين العائدين إلى سيراليون

١٢ شهرا

مدة المشروع

٤٥٢ ٨٤٠ مستفيدا

عدد المستفيدين

١٥ ٣٨١ ٦٤٠ دولارا

تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج

٣١ ٥٦٨ ٦٢١ دولارا

مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج

٤٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار

مجموع التكاليف التقديرية للوكالات المنفذية الأخرى

جميع القيم النقدية محسوبة بدولار الولايات المتحدة الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك. وكان الدولار الواحد يعادل ٩٠٠ ليون في فبراير/ شباط ١٩٩٧.



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.2/97/8/Add.2**  
24 February 1997  
ORIGINAL: ENGLISH

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، فالرجو من السادة أعضاء الوفود والمراقبين أن يكفوا  
بمذه النسخة أثناء الجلسات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى.

## مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة المشتملة على توصيات مقدمة للمجلس التنفيذي لينظر فيها ويجيزها

وفقا لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بأساليب عمله التي اتخذها في دورة انعقاده العادية الأولى لعام ١٩٩٦، فإن وثائق العمل التي أعدتها الأمانة لتقدم للمجلس قد روعي فيها عنصر الإيجاز وعرض المسائل بشكل يسهل أمر البت فيها واتخاذ القرار بشأنها. ويجب أن تدار أعمال المجلس التنفيذي بأسلوب عملي يقوم على التشاور المستمر بين أعضاء الوفود والأمانة التي لن تدخر وسعا في وضع هذه التوجيهات موضع التنفيذ.

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إيداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسمائهم أدناه، ويستحسن أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي. إذ أن الغرض من هذه الترتيبات هو تسهيل عمل المجلس عند النظر في الوثائق في الجلسات العامة.

الموظفان المسؤولان عن الوثيقة هما:

رقم الهاتف: 5228-2301

V. Sequeira

نائب المدير الإقليمي:

رقم الهاتف: 5228-2380

J. P. Cébron

المسؤول عن عمليات سيراليون:

الرجاء الاتصال بأمين الوثائق إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على رقم الهاتف التالي: (5228-2641).



## معلومات أساسية

- ١- في يناير/كانون الثاني ١٩٩٧، وافق المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة والمديرة التنفيذية لبرنامج الأغذية العالمي على عملية الطوارئ "سيراليون ٥٧٦٧ (التوسع الأول)" لتقديم المعونة الغذائية في أحوال الكوارث للسكان المتضررين من الحرب في سيراليون. وكان من المقرر أن تنفذ عملية الطوارئ هذه في الفترة من يناير/كانون الثاني إلى يونيو/حزيران ١٩٩٧، وتشمل تقديم ٣٥ ٣٩٤ طناً من الأغذية التي يوفرها البرنامج لما يقرب من ٦٥٠ ٠٠٠ مستفيد. وكانت استراتيجية هذه العملية من عمليات الطوارئ تركز على شن برنامج لإعادة التوطين يشمل البلاد كلها على إثر إعادة إقرار السلام في جميع أنحاء سيراليون. ولقد صُمم المشروع المزمع للاجئين والنازحين رقم ٥٨٠٢ كاستمرار وامتداد لبرامج العودة إلى الوطن وإعادة التوطين والتعمير التي بدأت بموجب عملية الطوارئ ٥٧٦٧ (التوسع الأول). بيد أن مجموعات المستفيدين التي بدأت تتلقى معونة البرنامج في إطار عملية الطوارئ هذه سوف تستمر في تلقي المعونة بموجب المشروع المزمع للاجئين والنازحين رقم ٥٨٠٢ في إطار التغذية الموجهة، في حين أن مجموعات جديدة من اللاجئين والنازحين محلياً سوف تدخل برنامج إعادة التوطين في إطار هذا المشروع المزمع قبل أن تُدمج آخر الأمر في واحد من مشروعات التغذية الموجهة.
- ٢- وفي ٣٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦، وقّعت اتفاقية سلام بين حكومة سيراليون والجبهة الثورية المتحدة، نصت على إنهاء عمليات القتال فيما بين الثوار وقوات الأمن، والعمل تدريجياً على إدماج المقاتلين في التيار الرئيسي للحياة الاجتماعية والاقتصادية. وهناك مؤشرات بالفعل على أن كثيراً من الثوار يرغبون في إلقاء أسلحتهم، وأن دلائل العودة إلى ممارسة الحياة الطبيعية تتضح على نحو متزايد بينهم.
- ٣- وتشمل النصوص الرئيسية لاتفاقية السلام، بين ما تشتمل عليه، إنشاء لجنة لتعزيز السلام وإقامة لجنة لتسريح الجنود وإعادة التوطين، وتنظيم مجموعات الرصد المحلية والدولية، وسحب جميع "القوات الأجنبية". وسوف تنفذ هذه الخطوات في نفس الوقت الذي يجري فيه إعادة توطين المتطوعين في مجتمعاتهم الأصلية من النازحين واللاجئين العائدين.
- ٤- وفي ضوء هذه التطورات، ستكون المعونة الغذائية التي يقدمها البرنامج عنصراً رئيسياً لبرنامج قطري موحد لإعادة التوطين بدأ في أوائل عام ١٩٩٧ بدعم من منظمة الأمم المتحدة والمجتمع الدولي. وسوف يهدف هذا البرنامج إلى تقديم المساعدة في عودة اللاجئين والنازحين للانتقال من مخيماتهم وملاجئهم إلى قراهم الأصلية، والمساعدة في بناء مجتمعاتهم المحلية واستئناف حياتهم في جو من السلام.

## أهداف معونة البرنامج

- ٥- يتمثل الهدف العام لهذا المشروع في ضمان إعادة توطين النازحين طواعية في مجتمعاتهم الأصلية وعودة اللاجئين إلى وطنهم من البلدان المجاورة، وإعادة إدماجهم في قراهم التي نزحوا منها.
- ٦- وتشمل الأهداف المباشرة ما يلي:
  - (أ) توفير حافز ودعم يكفل العودة المأمومة للاجئين من مواطني سيراليون من غنيا، وعودة النازحين في سيراليون؛
  - (ب) تقديم الدعم لمجموعة صغيرة من اللاجئين الليبيريين حيث أنه من المستبعد احتمال إعادتهم إلى وطنهم؛
  - (ج) ضمان العيش الكريم والظروف الغذائية المرضية للمستفيدين أثناء المرحلة الأولى من إعادة توطينهم، قبل أن تحقق أنشطتهم الإنتاجية أية نتائج مثمرة؛
  - (د) المساهمة في استئناف فتح المدارس في المناطق التي عادت إلى الاستقرار؛
  - (هـ) المساهمة في تعمير أو إعادة إنشاء البنيات الأساسية التي دُمّرت واستئناف الأنشطة الإنتاجية بها؛



(ز) تقديم الدعم لتسريح المقاتلين والجنود السابقين.

## مؤشرات الإنجاز

-٧

وسوف يعتبر هذا المشروع ناجحاً، إذا أمكنه تحقيق ما يلي :

(أ) أن تعود نسبة مئوية كبيرة من النازحين كما يعود اللاجئون إلى الاستقرار في أماكنهم الأصلية؛

(ب) أن تتحسن الأوضاع الغذائية لدى المستفيدين؛

(ج) أن تستأنف نسبة مئوية كبيرة من المدارس أنشطتها؛

(د) أن يشارك عدد كبير من النازحين أو العائدين في أنشطة الغذاء مقابل العمل والغذاء مقابل التدريب التي تهدف إلى إحياء مجتمعاتهم المحلية.

## تقييم برنامج الأغذية العالمي

-٨

زارت سيراليون في سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٦ بعثة مشتركة بين البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين باشتراك عدد من الجهات المانحة والمنظمات غير الحكومية. وأجرت البعثة اتصالات مكثفة مع الحكومة والسلطات المحلية والمنظمات غير الحكومية، وصممت استراتيجية للمعونة الغذائية لعام ١٩٩٧ وما بعده.

-٩

ووفقاً لهذه الاستراتيجية، فقد أعيدت مراجعة أعداد اللاجئين في المشروع المزمع للاجئين والنازحين في ١٩٩٧/١٩٩٨ على النحو التالي :

### أعداد المستفيدين

عدد المستفيدين	الفئة
١١ ٣٤٠	اللاجئون الليبيريين
٨٦ ٥٠٠	اللاجئون العائدون (في عملية لإعادة التوطين) برامج التغذية الموجهة تغذية الفئات الضعيفة
٣٠ ٠٠٠	الأغذية العلاجية (غير الجافة)
١٥٠ ٠٠٠	حصص شبكة الأمان
١٠٠ ٠٠٠	الأغذية المدرسية في أحوال الطوارئ
٢٥ ٠٠٠	الغذاء مقابل التدريب
٥٠ ٠٠٠	الغذاء مقابل العمل



١٠- ومن غير المتوقع أن تتغير حالة المستفيدين في الفئة الأولى، والذين ترصد مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين عددهم باستمرار، في المدى المتوسط. أما المستفيدون في الفئة الثانية فيصبحون مؤهلين للانضمام إلى برامج التغذية الموجهة بمجرد عودتهم إلى الاستقرار في مجتمعاتهم المحلية. وقد جرى تقدير عددهم لغرض هذا المشروع بنسبة ٥٠ في المائة من عدد اللاجئين بموجب مشروع الطوارئ ٥٧٦٧ (التوسع الأول)، والذي يغطي الفترة من يناير/كانون الثاني إلى يوليو/تموز ١٩٩٧. وقد اختير هذا الرقم التقديري على افتراض أن نصف هذا العدد قد يقرر أن يعود إلى الاستقرار في مواطنهم الأصلية قبل موعد وقف المعونة في يوليو/تموز ١٩٩٧، على أن يعود النصف الثاني بعد ذلك. ويشمل عدد المستفيدين من التغذية الموجهة المجموعات التي انضمت بموجب عملية الطوارئ ٥٧٦٧ (التوسع الأول) والمجموعات التي ستضم اعتباراً من يوليو/تموز ١٩٩٧ وما بعدها. أما النازحون واللاجئون الذين يقررون في حرية عدم العودة إلى وطنهم أو العودة إلى التوطين بمجرد إعادة استتباب الأمن بشكل واضح فهؤلاء لن يتسلموا أية مساعدات أخرى من البرنامج.

## الحالة الاجتماعية والاقتصادية للاجئين والنازحين

- ١١- المستفيدون الذين يشملهم هذا المشروع هم السكان الذين تضرروا من الحرب لفترات تتراوح بين عامين وخمسة أعوام. فقد نزح النازحون واللاجئون من قراهم حتى يهربوا من ويلات العصابات المسلحة، وبالتالي لم يكن في استطاعتهم حمل كثير من أمتعتهم وممتلكاتهم معهم. وقد وصل معظمهم إلى المخيمات والملاجئ وهم في حالة فقر مدقع، فظلوا يعتمدون جزئياً أو كلياً على المساعدات الخارجية في بقائهم.
- ١٢- أما القرويون الذين ضلوا طريقهم وراء خطوط الثوار فقد استخدموا عمالاً للسخرة. فلم يستطيعوا زراعة حقولهم، وغالباً ما كانوا يتعرضون للقسوة وسوء المعاملة.
- ١٣- وعلى مدى السنوات الثلاث الماضية، أجرت وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية مسوحاً اجتماعية واقتصادية وغذائية في الأماكن التي كان يتجمع فيها النازحون حول فريتاون وبونتني وبورتلوكو وماكينى وبو وكينبما، وغيرها. واشتملت هذه المسوح على بيانات سكانية مقسمة حسب الرجال والنساء. وعلى الرغم من أنها لم تكن دائماً منسقة تنسيقاً جيداً، إلا أنها أكدت جميعاً أن الغالبية العظمى من ضحايا الحرب كانوا من العاطلين عن العمل ولم تكن لديهم سوى فرص محدودة لكسب قوتهم بانتظام. ولم تتح لهم سوى فرص متقطعة للعمل بالأجر أو كعمال عرضيين بأجور منخفضة، أو اضطروا إلى ممارسة التجارة بنقود قليلة أو إلى قطع الأخشاب أو جمع القمامة. وعادة ما يجد النازحون واللاجئون العائدون أن ممتلكاتهم التي تركوها قد فقدت أو دمرت. وقد أجرت الحكومة تقييماً لظروف المدارس والمراكز الصحية في جميع أنحاء البلاد، وأدمج هذا التقييم في الخطة القومية للعمل السريع على إعادة إنشائها. بيد أن هذه المسوح لم تكتمل في بعض المناطق غير الآمنة. أما البنات الأساسية للقرى فقد أصبحت في حالة مزرية بوجه عام أو أنها تعاني من الإهمال.
- ١٤- ويحول الفقر الشديد المنتشر بين المستفيدين بوجه عام دون حصولهم على السلع الأساسية التي يحتاجونها لمعيشتهم وإحياء مجتمعاتهم المحلية من جديد. ولما كان من المتعذر أن يقوم اللاجئين بشراء المستلزمات والأدوات اللازمة للإصلاح والتعمير بالطريق التجاري، فإن الجهات المانحة الثنائية ومتعددة الأطراف والمنظمات غير الحكومية تقوم بتقديم هذه الجهود إلى جانب المعونة الغذائية.

## الجوانب التغذوية

- ١٥- ولقد أثبتت المسوح العديدة أن النازحين واللاجئين يتعرضون للخطر من وجهة النظر التغذوية. حيث أفادت التقارير بوجود تباينات محلية وموسمية كبيرة في سوء التغذية الحاد والمتوسط الذي يصيبهم، وإن كان من غير المستطاع دائماً تقديم تفسيرات واضحة لذلك. وقد طلبت البعثة المشتركة بين البرنامج والمفوضية والجهات المانحة والتي أوفدت في سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٦ أن تنشئ شبكة قطرية



لمراقبة الأوضاع، تشارك فيها الحكومة ومنظمة الأمم المتحدة والجهات المانحة والمنظمات غير الحكومية، وتخضع للتنسيق الشامل من جانب لجنه المعونة الغذائية. وتقوم لجنة المعونة الغذائية التي يرأسها البرنامج بتوحيد عمليات جمع البيانات ونظم العلاج التي تمثلها هذه الشبكة، مع ترشيد الشمول الجغرافي لها. وتشمل هذه الرقابة جميع الأنشطة التي يدعمها هذا المشروع المزمع. ومن بين الفئات التي تعقبها هذه المسوح: الأطفال دون سن الخامسة، والأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين سن السادسة وسن الخامسة عشر، والنساء اللائي تتراوح أعمارهن بين ١٦ و ٣٥ عاماً، والأفراد العاملين والمسنين والسكان الذين يعانون من عجز واضح.

## الحصص والاحتياجات الغذائية

- ١٦- تتفق سلة الأغذية وحجم الحصص، بوجه عام، مع الأسس التي أوصت بها بعثات التقدير السابقة. ومع ذلك، فإن البعثة المشتركة التي أوفدت في سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٦ قد أدخلت بعض التعديلات الطفيفة. فقد استحدثت حصصاً للغذاء مقابل العمل، وقدمت البقول إلى جميع المشروعات الفرعية، حيث كانت البقول تخصص فقط للأطفال دون سن الخامسة.
- ١٧- أما التغذية العلاجية بالأغذية غير الجافة فلن تصرف إلا لنفس الأفراد أثناء عام كامل. إذ أن متوسط فترة التغذية بالأغذية غير الجافة سيكون ٦٠ يوماً تقريباً لكل مستفيد. ويتوقع الجدولان في الفقرتين ٩ و ٢٠ أنه في جميع الأوقات خلال العام، فإن هناك نحو ٣٠.٠٠٠ من الأشخاص الضعفاء في سيراليون الذين سيكونون في حاجة إلى رعاية تغذوية مدعمة.

## الاعتبارات الإنمائية

- ١٨- من المقرر أن تنفذ أثناء الفترة من يوليو/تموز ١٩٩٧ إلى يونيو/حزيران ١٩٩٨ عدة مشروعات موجهة للتغذية كانت قد بدأت في المرحلة السابقة بموجب عملية الطوارئ. وسوف تستمر هذه المشروعات في دعم عودة السكان الذين تضرروا من الصراع إلى قراهم، وتساعدهم على بناء مجتمعاتهم المحلية من جديد، فتوفر الأغذية لنمو الأطفال وتعليمهم، وتحمي الأشخاص والعائلات الضعيفة من الظروف المعاكسة. ونظراً للجدول الزمني الطويل الذي وضع لمرحلتنا العودة إلى الوطن وإعادة التوطين، والذي يبدأ من يناير/كانون الثاني ١٩٩٧ إلى يوليو/تموز ١٩٩٨، والمعوقات والفرص المختلفة التي ستؤثر على الاختيارات الفردية، فإن أعضاء الأسر المشاركة سوف يدعون إلى الاشتراك في نفس الوقت في مختلف برامج التغذية الموجهة. وسوف يضمن هذا الوضع، الوفاء على الأقل بالاحتياجات الغذائية الأساسية بالنسبة للاجئين والنازحين عند إعادة توطينهم في مرحلة حرجية.

١٩- وسوف يشمل المشروع المزمع ٥٨٠٢ المشروعات الفرعية التالية:

- (أ) الاستمرار في دعم اللاجئين الليبيريين في سيراليون وعددهم ١١ ٣٤٠ لاجئاً. وسوف تنفذ هذه المعونة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين حتى يصبح الوضع الأمني مرضياً في ليبيريا، وعندئذ يمكن تنظيم عملية إعادتهم إلى وطنهم.
- (ب) عملية إعادة توطين اللاجئين العائدين. تعتبر هذه العملية مماثلة لما نص عليه من إعادة توطين النازحين الأوائل لكي يعودوا خلال النصف الأول من عام ١٩٩٧. ويحتاج اللاجئون في البلدان المجاورة إلى مزيد من الوقت للتفكير في مصيرهم من حيث العودة إلى سيراليون. وتشير التقديرات إلى أن هناك ٨٦ ٥٠٠ لاجئاً يختارون العودة في خلال المشروع المزمع. ويتفق هذا العدد مع نسبة ٥٠ في المائة من المجموعة التي شملتها مرحلة الطوارئ السابقة، والتي قُدرت احتياجاتها على أن تأخذ في الاعتبار مسألة انتماء أرباب الأسر إلى أي من الجنسين.

ولسوف تكون المعونة الغذائية التي يقدمها البرنامج بموجب هذا المشروع بمثابة منحة تقدم مرة واحدة قبل رحيل اللاجئين. وسوف تتبع ممارسات متكررة للتحقق من اللاجئين مما يسمح للحكومة والبرنامج ولجنة المعونة الغذائية بأن تعرف بدقة خطط العائدين الراغبين في إعادة توطينهم. وسوف توضع مخزونات المعونة الغذائية في مواقع سلف اختيارها وفقاً لهذه المعلومات.



(ج) تغذية المجموعات الضعيفة بالنسبة لنحو ١٨٠.٠٠٠ مستفيد. كما سيجرى توفير التغذية العلاجية لحد أقصى من السكان قدره ٣٠.٠٠٠ مستفيد يعانون من سوء التغذية الخطير، ويشمل هذا العدد إعادة توطين النازحين، والسكان الذين ضلوا طريقهم خلف خطوط القتال، والأسرى السابقين، وغيرهم. وسوف تكون معايير الاختيار على أسس تغذية مشددة، وسوف يستمر العلاج لفترة تصل في المتوسط الى ٦٠ يوماً، مع معايير معينة لوقف صرف هذه التغذية. وسوف تتولى وزارة الصحة والمنظمات غير الحكومية الطبية مسؤولية الإشراف على هذا البرنامج.

كما سيجرى توفير نظام لشبكة الأمان وإتاحته لنحو ١٥٠.٠٠٠ مستفيد من الذين يواجهون الصعوبات في إعادة التوطين ولن يفلحوا في أن يصبحوا معتمدين على الذات في العام الأول، بسبب ضعفهم (الفئات التي سلف ذكرها في القسم الخاص "الجوانب التغذوية" في ما سبق)، أو لظروف خارجية لا سيطرة لهم عليها، مثال ذلك، الأسر التي أعيدت إلى الوطن أو أعيد استقرارها أثناء الفترة التي يغطيها مشروع الطوارئ ٥٧٦٧ (التوسع الأول)، وإن كانوا قد وصلوا متأخرين بالنسبة لموسم الزراعة ولم ينجحوا في أن يحققوا الاكتفاء الذاتي خلال الدورة الأولى.

أما السناحون الذين لم يستطيعوا العودة إلى الاستقرار وتخلفوا بسبب ظروف شخصية (لكونهم معاقين أو مرضى أو مسنين، أو ما إلى ذلك) وسوف يشملهم هذا البرنامج أيضاً. وسوف يتولى الإشراف على شبكة الأمان هذه المنظمات غير الحكومية مثل مؤسسة كير وخدمات الإغاثة الكاثوليكية World Vision، وغيرها.

(د) التغذية المدرسية في أحوال الطوارئ. وهذه سيتم تقديمها لما مجموعه ١٠٠.٠٠٠ تلميذ تتراوح أعمارهم بين ٦ و ١٤ سنة في مناطق إعادة الاستيطان. وسوف تنهي هذه التغذية المدرسية في أحوال الطوارئ في مدينة فريتاون وغيرها من المناطق التي تمتعت بالأمن لعدة سنوات. ووفقاً لهذا العنصر، فإنه سيجرى استثمار ٥٠ في المائة من الموارد في تعليم الفتيات، ولن تقدم المعونة الغذائية للبرنامج إلى المدارس التي لا يصل معدل الالتحاق بها إلى نسبة تتفق مع نسبة الفتيات اللاتي هن في سن المدرسة من السكان المحليين. وسوف يتم صرف حصة إضافية لفتيات المدارس مع اختيار شريك بعناية لاختبار مدى تأثير ذلك على حضور الفتيات إلى المدرسة.

(هـ) الغذاء مقابل العمل. وسوف تضع لجنة الاستعراض الفني المشتركة بين الوكالات (وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية وممثلي وزارة الاستيطان وإعادة البناء والتعمير) إطاراً لنشاطات تصلح لكي تدعمها برامج الغذاء مقابل العمل على أساس الاحتياجات التي يحددها قادة المجتمع المحلي. وسوف يفيد برنامج الغذاء مقابل العمل نحو ٥٠.٠٠٠ من الكبار. وسوف ينفذ بدعم من المنظمات غير الحكومية، من خلال مشروعات تنفذ في المجتمع المحلي وتهدف إلى إعادة بناء المناطق القروية ودعم الإنتاج الزراعي. كما قد يساعد برنامج الغذاء مقابل العمل في المحافظة على الخدمات الأساسية لفترة مبدئية. وكل هذه المشروعات سوف تركز على منهاج للمشاركة وتكنولوجيات بسيطة تم اختبارها.

ولسوف يكون الغذاء مقابل التدريب وإتاحته لنحو ٢٥.٠٠٠ مشترك جزءاً من دعم برامج إعادة التوطين والتعمير وتأهيل السكان وإعادة بناء مجتمعاتهم وتنويع مهاراتهم. وفي جميع هذه المشروعات فإن البرنامج سوف يضمن أن تذهب نسبة ٥٠ في المائة من الموارد المستثمرة وفرص التدريب والعمل إلى النساء دون غيرهم.

٢٠- ولكي يتسنى دعم هذا المشروع المزمع، سيلزم له من السلع الغذائية ما مجموعه ٤٦ ٣٥٩ طناً لمدة ١٢ شهراً تبدأ من ١ يوليو/تموز ١٩٩٧ إلى ٣٠ يونيو/حزيران ١٩٩٨. وفيما يلي تفاصيل هذه الاحتياجات من السلع الغذائية :



الاحتياجات من السلع الغذائية				
المشروع الفرعي	عدد الأيام	الحصة اليومية (بالغرام)	عدد المستفيدين	المجموع (بالأطنان)
<b>اللاجئون / العائدون</b>				
حبوب	٣٠	٢٠٠	٨٦ ٥٠٠	٥١٩
زيوت نباتية		٢٥		٦٥
المجموع الفرعي				٥٨٤
<b>اللاجئون الليبيريون</b>				
حبوب	٣٦٥	٢٠٠	١١ ٣٤٠	٨٢٨
زيوت نباتية		٢٥		١٠٣
المجموع الفرعي				٩٣١
<b>التغذية العلاجية</b>				
حبوب	٣٦٥	١٠٠	٣٠ ٠٠٠	١ ٠٩٥
زيوت نباتية		٥٠		٥٤٨
بقول		٦٠		٦٥٧
خليط الذرة والصويا		٢٠٠		٢ ١٩٠
المجموع الفرعي				٤ ٤٩٠
<b>حصص شبكة الأمان</b>				
حبوب	٣٦٥	٣٠٠	١٥٠ ٠٠٠	١٦ ٤٢٥
زيوت نباتية		٢٥		١ ٣٦٩
خليط الذرة والصويا		١٢٥		٦ ٨٤٤
المجموع الفرعي				٢٤ ٦٣٨
<b>التغذية المدرسية في أحوال الطوارئ</b>				
حبوب	٢١٠	٢٠٠	١٠٠ ٠٠٠	٤ ٢٠٠
زيوت نباتية		٢٠		٤٢٠
بقول		٥٠		١ ٠٥٠
المجموع الفرعي				٥ ٦٧٠
<b>الغذاء مقابل التدريب</b>				
حبوب	٢١٠	٢٠٠	٢٥ ٠٠٠	١ ٠٥٠
زيوت نباتية		٢٥		١٣١
بقول		٦٠		٣١٥
المجموع الفرعي				١ ٤٩٦
<b>الغذاء مقابل العمل</b>				
حبوب	١٢٠	١ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٦ ٠٠٠
زيوت نباتية		١٢٥		٧٥٠
بقول		٣٠٠		١ ٨٠٠
المجموع الفرعي				٨ ٥٥٠
<b>المجموع</b>				<b>٤٦ ٣٥٩</b>





## قضايا التمايز بين الجنسين

- ٢١- تولف النساء والأطفال الغالبية العظمى من أعداد اللاجئين والنازحين، وتبذل جهود خاصة بموجب هذا المشروع المزمع لكي تزود المرأة بالمعلومات والفرص التي تتيح لها الاستفادة من معونات التعمير. وبُغية تحقيق هذا الهدف الذي تُعطي له الأولوية، سينسق البرنامج أعماله مع وزارة شؤون المرأة، ومجموعات النساء المحلية، والسلطات الإقليمية والشركاء المنفذين.
- ٢٢- ولقد استمر جمع البيانات الموزعة بحسب الجنس في سيراليون بانتظام منذ عام ١٩٩٥. وتميز تقارير التوزيع بين النساء والأطفال والرجال. ويجرى في الوقت الحاضر تنقيح طرق جمع البيانات التي اعتمدها لجنة المعونة الغذائية والبرنامج في ما يتعلق بالظروف التغذوية والاجتماعية والاقتصادية التي تمر بها النساء والفتيات ودرجة ضعفهن. كما يجري اختبار طرق الرقابة المختلفة وتعتمدها تدريجياً للجنة الفنية التابعة للجنة المعونة الغذائية.
- ٢٣- ولا يقيم المجتمع السيراليوني أية حواجز ثقافية على اشتراك المرأة في الأنشطة الاجتماعية والاقتصادية، ويزداد عدد النساء اللاتي يعملن في المنظمات غير الحكومية القطرية والدولية على مستويات متزايدة من المسؤولية. وحتى يتسنى تدعيم هذا الاتجاه، يعمل البرنامج مع جميع الشركاء المنفذين والحكومة لتعيين المزيد من النساء وترقية كثير منهن إلى مواقع السلطة داخل المنظمات المعنية بإدارة المعونة الغذائية. ويقوم المكتب القطري للبرنامج بإسداء المشورة الخاصة في هذا الشأن بانتظام إلى الوكالات المعنية. كما تجرى إعادة كتابة خطابات التفاهم مع جميع الشركاء المنفذين للبرنامج في هذا الشأن.
- ٢٤- ولقد أوفد برنامج الأغذية العالمي أخصائياً في قضايا العلاقة بين الجنسين زار سيراليون في نوفمبر/ تشرين الثاني ١٩٩٦، وقدم توصيات محددة بشأن التسجيل وتحديد الأهداف والرصد. وتقوم اللجنة الفنية التابعة للمعونة الغذائية في الوقت الحاضر بتقييم مؤشرات الجنس التي يمكن قياسها. كما تتولى المنظمات غير الحكومية المشاركة في التنفيذ تنظيم برامج لتوعية الرأي العام. وتستخدم مؤشرات تحقيق المساواة بين الجنسين في جميع المكاتب الفرعية للبرنامج في الوقت الحاضر. وفي إطار هذا المشروع المزمع، من المعززم بيع أوعية الأغذية التي يقدمها البرنامج، على أن يعاد استثمار حصيلتها في إقامة مشروعات تركز على المرأة، حيث يجري تشجيع عدد أكبر من المشروعات من هذا النوع في سائر أنحاء البلاد. ويطلب البرنامج من الحكومة كذلك أن ترفع أي رسوم أو "ضرائب" محلية تفرضها السلطات الخاصة دون ترخيص، لأن هذه الرسوم تضر بمصالح أشد الأسر فقراً.
- ٢٥- ويشجع البرنامج السياسات التي تستجيب لقضايا العلاقة بين الجنسين في تعامله مع الوكالات الخاصة والعامة الأخرى في مجالات مثل حصر أعداد النساء والفتيات وتسجيلهن، ومن خلال التوزيع على الأفراد، وإدماج الإناث في تولى الوظائف، وتحسين الاتصالات بين المستفيدين وبين الحكومة والبرنامج.
- ٢٦- ولتحسين عمليتي الرصد ورفع التقارير، يُجرى البرنامج ولجنة المعونة الغذائية اختباراً ميدانياً على أساس نظام دوري للتحقق يقوم بجمع مزيد من البيانات المنقحة عن المستفيدين بالأغذية من الإناث والذكور، وعن النسبة المئوية للمواقع التي يشغلونها في ميدان إدارة الأغذية، وعن نتائج أنشطة الغذاء مقابل العمل التي تتولاها مجموعات النساء الفردية أو الجماعية. ولقد اعتمد البرنامج أموالاً لدعم خطط العمل من أجل المساواة بين الرجل والمرأة. وسوف تستخدم هذه الأموال في التعاقد مع أخصائيين قطريين للتنمية، وتدريب موظفين ميدانيين وآخرين يعملون برصد الأغذية.

## طريقة تنفيذ المشروع

- ٢٧- من المقرر أن تنفذ جميع البرامج بالتعاون الوثيق بين الحكومة والبرنامج والمنظمات غير الحكومية المحلية والدولية مع الدعم والمؤازرة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وإدارة الشؤون الإنسانية ووحدة تنسيق المساعدات الإنسانية. وهذا التنسيق التنفيذي لبرامج المعونة الغذائية يبين البرنامج والمنظمات غير الحكومية وغيرها من المنظمات يخضع لإشراف لجنة المعونة الغذائية التي يرأسها البرنامج. وسوف يعمل



الشركاء المنفذون الذين وقّعوا خطابات للفهم مع البرنامج من خلال لجان يقيّمها المجتمع المحلي وجماعات نظامية وغير نظامية من المستفيدين.

٢٨- أما المساعدات غير الغذائية والمدخلات الفنية فسوف تقدمها مختلف الجهات المانحة، ومن بينها وكالات الأمم المتحدة الأخرى والتعاون بين الحكومات، والمنظمات غير الحكومية، والموارد القطرية. وسوف تقوم وزارة التعمير والتأهيل القطري ووحدة تقديم المساعدات الإنسانية بتنسيق توزيع الاستثمارات والمساعدات الفنية، التي تعهّدت الجهات المانحة بتقديمها في اجتماع المائدة المستديرة من أجل سيراليون الذي عقد في جنيف في سبتمبر/أيلول ١٩٩٦.

٢٩- ونظراً لضخامة حجم الاحتياجات، وضخامة مختلف المناهج، فإن التعاون مع جميع منظمات الإغاثة والتنمية القطرية والدولية أمر يجد كل ترحيب حيثما يتناسب ذلك في إطار برنامج تتفق عليه جميع الأطراف.

٣٠- وسوف يقتضي الدور الرئيسي الذي يدعمه البرنامج في البرنامج القطري المتكامل لإعادة التوطين التوسع في قدرات اللوجستيات. وثمة جانب له أهميته في هذا التوسع هو تسليم شحنات الأغذية من نقاط التسليم النائية إلى نقاط التوزيع النهائية. وعند كتابة هذا التقرير، يستخدم البرنامج نحو ١٠ نقاط نائية للتسليم، بما في ذلك منطقة فريتاون. وعندما يصل هذا المشروع إلى الذروة، سيلزم إضافة ما يتراوح بين ١٢ و ١٥ من نقاط التسليم النائية (في ووترلو، وجرافتون، جيوي، وأولدفوراه باي، وكلاي، وماكينى، وبو، وكينبما، وسبويجا، ويونتى، وماجبوراكا، ويوجيهون، وكالاهون).

٣١- وسوف يشهد الطلب على قطاع النقل المحلي من الشركات التجارية ومنظمات الإغاثة. وعلاوة على ذلك، فإن النازحين واللاجئين العائدين سوف يجرى نقلهم في أغلب الأحيان بالشاحنات، وبالتالي يشكلون ضغطاً جديدة على القدرات الحالية للنقل. ومن المحتمل أن يؤدي ذلك إلى زيادة أسعار النقل على الطرق الرئيسية زيادة كبيرة. وعلاوة على ذلك، فإن الأسطول التجاري الحالي للنقل لن يكون كافياً، نتيجة للخسائر التي منى بها أثناء الحرب. ومن المتوقع أن ترتفع كثيراً أسعار النقل الداخلي التي هي جزء من النقل البري والتخزين والمناولة. وسوف يستمر البرنامج في الاستفادة من أسطول الشاحنات التابع لمؤسسة العمل الزراعي الألمانية (رغم أنه محدود العدد)، في حين أنه سيلزم الاستعانة بمزيد من المدخلات اللوجستية لتعزيز تسليم الشحنات. وسوف يظل ميناء فريتاون هو نقطة الدخول الرئيسية للبلاد. ويجرى في الوقت الحاضر تعزيز مرافق المستودعات والتخزين بمساعدة خاصة من حكومة سويسرا، وإن كان من المتوقع أن يزداد الطلب من جانب التجار وكالات الغوث على تسهيلات التخزين مما يترتب عليه زيادة في التكاليف مع انكماش المساحة المتاحة. كما أن زيادة مناطق التشغيل سوف تحتم فتح نقاط تسليم نائية جديدة في كيامبيا وبورتولوكو ومويامبا. وسوف يستمر التسليم الفعال معتمداً على استتباب الحالة الأمنية.

## الرصد

٣٢- ينفذ برنامج الأغذية العالمي، في التحول من الإغاثة في أحوال الطوارئ إلى جهود التعمير والإنماء، استراتيجيات للرصد يجرى تعديلها حتى تتماشى مع تحركات السكان من التكدس في المخيمات والملاجئ إلى القرى المتناثرة. وتؤكد هذه الأساليب المنقحة للرصد على تحديد مواقع المجتمعات المحلية التي عادت إلى الاستقرار، ثم إجراء تقدير اجتماعي واقتصادي لها في مواقعها الجديدة، وإجراء مسح للظروف الطبية والتغذوية ومدى فعالية مختلف مشروعات التعمير والتنمية التي تقدم لهؤلاء السكان. وحيثما كان ذلك ملائماً، يجرى تقسيم جميع البيانات التي يتم جمعها على أساس الجنس.

٣٣- ونظراً لحجم الاحتياجات إلى عملية الرصد، تُبذل الجهود لقيام تنسيق لدى جميع الوكالات المشاركة من خلال اللجنة الفنية التابعة للجنة المعونة الغذائية ووزارة التعمير والإنشاء القومي. وينبغي دعم هذا التنسيق لتوفير المواد الملائمة، مما يسمح بتقوية المكاتب القطرية للبرنامج، وكذلك تعيين أعداد إضافية من متطوعي الأمم المتحدة وموظفي الرصد الميداني وموظفي الدعم المحليين. ويعمل البرنامج، اعتماداً على المساعدات المقدمة من حكومة اليابان ومجلس اللاجئين النرويجي، في النهوض بشبكة اتصالات داخل شبه الإقليم، بما في ذلك سيراليون.



٣٤- وبمجرد أن تصبح هذه الشبكة كاملة التشغيل، فإن نظام الرصد المشترك بين البرنامج والوزارة ولجنة المعونة الغذائية والمنظمات غير الحكومية سوف يركز على تحسين إدارة أعداد اللاجئين فيما بين الوكالات وتنفيذ برامج التغذية الموجهة من خلال إيفاد فرق دولية للتحقق، وإجراء مسح أسرية، ووضع نظام متنسق لتسجيل البيانات الغذائية وإقامة نظام حديث لاقتفاء سير السلع في منتصف عام ١٩٩٧.

## تدبير الموارد

- ٣٥- تمرر جميع السلع التي تقدمها الجهات المانحة عبر قنوات متعددة الأطراف من خلال هذا المشروع المزمع، باستثناء البرنامج الثنائي " للأغذية من أجل السلام " الذي تقدمه الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية من خلال خدمات الإغاثة الكاثوليكية، World Vision، ومؤسسة كير.
- ٣٦- أما فيما يتعلق بالرعاية الأساسية، وتوفير خدمات الإعاشة للاجئين الليبيريين وتنظيم عملية العودة من غينيا للعائدين من مواطني سيراليون، فإن مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين تقدر أنه سيلزم ما يزيد على ٢١ مليون دولار خلال الفترة التي يغطيها هذا المشروع.



## تكاليف المشروع

٣٧- في ما يلي تقديرات تكاليف المشروع :

تفاصيل تكاليف المشروع		
القيمة (بالدولارات)	متوسط التكلفة (للاطن)	الكمية (بالأطنان)
التكاليف التي يتحملها البرنامج		
(ألف) تكاليف التشغيل المباشرة		
السلع <sup>(١)</sup>		
٤ ٣٦٠ ٠٠٠	٢١٨	٢٠ ٠٠٠
		- بُرغل قمح
٣ ٢٣٧ ٤٤٠	٣٢٠	١٠ ١١٧
		- مسحوق ذرة
٣ ٠٠٧ ٤٠٠	٨٨٨	٣ ٣٨٦
		- زيوت نباتية
١ ٧١٩ ٩٠٠	٤٥٠	٣ ٨٢٢
		- بقول
٣ ٠٥٦ ٩٠٠	٣٣٨	٩ ٠٣٤
		- خليط الذرة والصويا
١٥ ٣٨١ ٦٤٠		٤٦ ٣٥٩
		المجموع الفرعي للسلع
٥ ٢٣٨ ٠٩٨	١١٢,٩٩	٤٦ ٣٥٩
		النقل الخارجي
		النقل البري والتخزين والمناولة
٦ ٠٧٣ ٠٢٩	١٣١,٠٠	٤٦ ٣٥٩
		النقل الداخلي والتخزين والمناولة
٢٦ ٦٩٢ ٧٦٧		المجموع الفرعي لتكاليف التشغيل المباشرة
٢ ٧٨٣ ٠٧٠		(باء) تكاليف الدعم المباشر (أنظر الملحق للتفاصيل)
٢٩ ٤٧٥ ٨٣٧		مجموع التكاليف المباشرة
٢ ٠٩٢ ٧٨٤		(جيم) تكاليف الدعم غير المباشرة (٧,١ في المائة من مجموع التكاليف المباشرة)
٣١ ٥٦٨ ٦٢١		مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج
١٠٥ ٥٠٠ ٠٠٠		مجموع تكاليف المشروع (البرنامج والجهات المانحة الأخرى) <sup>(٢)</sup>

التكاليف التي يتحملها البرنامج كنسبة مئوية من مجموع تكاليف المشروع: ١ في المائة

(١) هذه سلة أغذية افتراضية تستخدم لأغراض وضع الميزانية وإجازتها. أما التشكيلة المحددة والكميات الفعلية للسلع التي يقدمها البرنامج للمشروع، شأنه شأن جميع المشروعات المعانة من البرنامج، فقد تتباين بمرور الوقت اعتماداً على توافر السلع لدى البرنامج وتوافرها داخلياً في البلد المستفيد.

(٢) طلبت حكومة سيراليون ٢١١ مليون دولار (بما في ذلك المعونة الغذائية) من الجهات المانحة المحلية لبرنامج شامل للتعمير يستغرق عامين. وقد قدمت بالفعل تعهدات على إثر عقد اجتماع مائدة مستديرة في جنيف في سبتمبر/أيلول ١٩٩٦ ويبدو أنه يغطي هذا الطلب تغطية كاملة.

## توصية المديرية التنفيذية

٣٨- توصى المديرية التنفيذية بأن يجيز المجلس التنفيذي هذا المشروع.



## الملحق

## احتياجات الدعم المباشر (بالدولار)

التكاليف التي يتحملها البرنامج	
	تكاليف الموظفين
٧٥٣ ٣٥٠	الموظفون الدوليون
١٨٠ ٠٠٠	متطوعو الأمم المتحدة
—	الاستشاريون الدوليون وموظفو اتفاقية العقود الخاصة
٢٥ ٠٠٠	الموظفون المهنيون الوطنيون
٥٦٣ ٧٥٠	الموظفون المحليون والموظفون المؤقتون
١ ٥٢٢ ١٠٠	<b>المجموع الفرعي</b>
	خدمات الدعم الفنية
٢٠ ٠٠٠	تقدير المشروعات (رصد المشروع)
٢٥ ٠٠٠	تقييم المشروعات
٤٥ ٠٠٠	<b>المجموع الفرعي</b>
	السفريات وبدل المعيشة اليومي
١٦ ٠٠٠	على المستوى الدولي
٣٦ ٧٤٠	في داخل البلاد
٥٢ ٧٤٠	<b>المجموع الفرعي</b>
	النفقات المكتبية
٢٠ ٠٠٠	إيجار التسهيلات المكتبية
٢٣ ٠٠٠	المرافق
٤٦ ٠٠٠	وسائل الاتصال
٣٦ ٤٠٠	إمدادات مكتبية
—	إصلاح المعدات وصيانتها
١٢٥ ٤٠٠	<b>المجموع الفرعي</b>
	تشغيل المركبات
٤٤ ٠٠٠	صيانة
٢٦ ٠٠٠	وقود
٧٠ ٠٠٠	<b>المجموع الفرعي</b>
	المعدات
١٥ ٠٠٠	أجهزة الاتصال
١٠٠ ٠٠٠	مركبات
٧٢ ٠٠٠	معدات حاسوبية
—	معدات زراعية
—	معدات مخازن
٥٦ ٣٠٠	معدات أخرى (أثاث مكتبي)
٢٤٣ ٣٠٠	<b>المجموع الفرعي</b>
	البنود غير الغذائية
٢٦٧ ٧٥٠	تسهيلات مخازن
١٠٦ ٠٠٠	أدوات مطابخ
١٧٥ ٧٨٠	بذور
—	تكاليف الطحن
١٧٥ ٠٠٠	نظام الأمم المتحدة الجديد للإقامة (إعادة التأهيل)
٧٢٤ ٥٣٠	<b>المجموع الفرعي</b>
٢ ٧٨٣ ٠٧٠	<b>المجموع</b>

